

SOMMAIRE/CONTENTS

Introduction
par/by Georges Dionne 1

Articles généraux/General articles

L'assurance automobile au Québec, près de 30 ans après le dépôt
du rapport du Comité d'étude sur l'assurance automobile
par Jean-Louis Gauvin 9

Articles évalués/Evaluated articles

Evaluating Deterrence Incentives across Legal Systems :
Effects of Changing the Basis for Measuring Exposure
by Michael L. Smith 17

Merging Automobile Insurance Regulatory Bodies :
The Case of Atlantic Canada
by Martin Boyer and Jörg Schiller 57

Auto Insurance Reform for Canada's Tort Provinces
by Anne E. Kleffner and Norma L. Nielson 91

Insurer Liability for Medically Related Motor Vehicle Accident Costs
in Alberta
by Philip Jacobs, Douglas Lier and Donald Schopflocher 123

Chroniques/Columns

Assurances et gestion des risques
sous la responsabilité de Gilles Bernier 137

Pourquoi et comment les provinces opérant un système privé d'assurance
automobile peuvent-elles affronter la crise ?

Faits d'actualité
sous la responsabilité de Rémi Moreau 143

1. Un tremblement de terre meurtrier frappe la ville de Bam, en Iran : 41 000 morts –
2. L'Autorité des marchés financiers du Québec a commencé ses activités –
3. La Mutuelle des municipalités du Québec est née –
4. La pétrolière Exxon Valdez a été condamnée à verser 6,75 milliards de dollars –
5. Historique des demandes d'indemnité à la SAAQ : 1978-2002 –
6. Le courtier AON propose aux entreprises des analyses de risques opérationnels –
7. Le crash d'Égypte serait le premier à être indemnisé selon la nouvelle convention

internationale – 8. Les assureurs européens ont acheté pour 210 milliards de dollars de dérivés de crédit aux banques américaines – 9. Manuvie se glisserait au deuxième rang suite à l'acquisition de la compagnie américaine John Hancock Financial Services – 10. La capacité de souscription du Lloyd's a été augmentée de 40 % depuis trois ans – 11. Une série de pools d'assurance récents ont été créés en Allemagne – 12. Les primes d'assurance responsabilité des administrateurs et dirigeants (D & O Liability Insurance) ont triplé en 2003 – 13. Selon le Bureau d'assurance du Canada, la fraude à l'assurance demeure toujours problématique – 14. Les soins de santé, un défi majeur de la gestion intégrée des risques – 15. Les tremblements de terre sous la loupe – 16. Les catastrophes naturelles dans le monde en 2003 – 17. Le sida continue de ravager l'Afrique et perce en Asie centrale

Marsh Technical Study

under the responsibility of James P. Greenhill 153

Risk Management Processes : Cyclical vs. Linear Systems

Gestion des risques financiers

sous la responsabilité de Martin Boyer 165

Présentation de la nouvelle chronique

par Martin Boyer

J'ai la foi ! Croyances et bénéfices de la gestion des risques

par Martin Boyer

Gestion des risques majeurs

sous la responsabilité de Jean-Bernard Guindon 181

Les risques majeurs à Montréal : une réalité à gérer de façon intégrée

Index des sujets et des auteurs – avril 2003 à janvier 2004/

Subjects' and Authors' Index – April 2003 to January 2004 193

La page de l'internaute/The Internet Surfer Page

RIMS – chapitre du Québec (AGRAQ) / RIMS – Québec chapter (QRIMA) 205